



SADRŽAJ TABLE OF CONTENTS

- Kardiovaskularne bolesti i opstruktivska apneja u snu
Cardiovascular diseases and obstructive sleep apnea str. 14
- Uputa autorima
Guidelines for authors str. 17
- Prikaz razvoja Kardiologije OB Dubrovnik
Overview of Cardiology Development in the Dubrovnik General Hospital str. 18
- Izborna skupština HKD — Podružnica Rijeka
Elective Assembly of the Croatian Cardiac Society — Rijeka Subsidiary str. 20
- Zapisnik sa sastanka HKD — Podružnica sjeverozapadne Hrvatske
Meeting Minutes for the Croatian Cardiac Society — North-Western Subsidiary str. 21
- Povjerenje temeljeno na desetogodišnjem vlastitom iskustvu sa simvastatinom
Trust based on ten years of own experience with simvastatin str. 22

Uvodnik

Četvrta godina i međunarodna indeksacija *Kardio lista*

Mario Ivanuša

Kardio list, Hrvatsko kardiološko društvo • Kardio list, Croatian Cardiac Society

Što nam donosi četvrta godina časopisa Hrvatskog kardiološkog društva? Pored međunarodnog standardnog broja serijske publikacije (ISSN, prema engl. *International Standard Serial Number*)¹ koji jednoznačno identificira tiskano, odnosno elektroničko izdanje *Kardio lista* je od prije nekoliko mjeseci dobio i UDK broj (UDC, prema engl. *Universal Decimal Classification*)². Zahvaljujući pomoći stručnog knjižničara (gđa. **Tina Gatalica** iz Narodne knjižnice "Petar Preradović", Bjelovar³) pojedini kategorizirani prilozi (znanstveni i stručni radovi, pregledni radovi) imaju zaseban UDK broj. Kategorizacija priloga u pojedinom broju časopisa vrši se prema *Uputama za uredništva časopisa* preuzetim s Portala znanstvenih časopisa Republike Hrvatske "Hrčak"⁴.

Dvojezično izlaženje tiskane i elektroničke inačice učinilo je *Kardio list* prihvatljivim i izvan Hrvatske. Povezanica na časopis dostupna je na portalu Europskog kardiološkog društva u društvu svih nacionalnih časopisa iz područja europske kardiologije⁵, a glavni urednik je aktivno uključen u "Klub urednika" čija je inicijativa rezultirala zajedničkim člankom⁶ objavljenim u lipnju 2008. godine. Poznato je da se časopis više od godinu dana dostupan u programu Svjetske zdravstvene organizacije HINARI⁷.

Novost je da se od početka 2009. godine prilozi u listu indeksiraju u međunarodnoj bibliografskoj podatkovnoj bazi *EMCare* tvrtke Elsevier, što predstavlja uspjeh u kratkom vremenu razvoja ča-

Editorial

The 4th anniversary and *Kardio list* international indexation

What brings us the fourth anniversary of the journal of the Croatian Cardiac Society? Besides the ISSN, (*International Standard Serial Number*)¹ which unambiguously identifies printed, i.e. electronic edition, the *Kardio list* was assigned UDC number, (*Universal Decimal Classification*)². Owing to assistance by professional librarian (Mrs. **Tina Gatalica** from the National Library "Petar Preradović", Bjelovar³) specific categorized articles (scientific paper and professional paper, review article) are assigned a special UDC number. The categorization of texts in specific journal issue is performed according to Instructions for the magazine editorial office downloaded from the scientific journals portal of the Republic of Croatia "Hrčak"⁴.

Bilingual publishing of printed and electronic editions has made the *Kardio list* acceptable outside the borders of Croatia. Reference to the journal is accessible at the portal of the European Society of Cardiology in the section of all national journals in the field of the European cardiology⁵, and the chief editor is actively involved in the "Editors' Club" whose initiative has resulted in creating a common article⁶ published in June 2008. It is known that for more than a year, the journal has been available in the program of the World Health Organization HINARI⁷.

The novelty is that since 2009 the journal articles have been indexed in the international Elsevier Bibliographic Databases *EMCare* which is a success for



sopisa. Baza *EMCare* indeksira više od 2.700 međunarodnih publikacija i uključuje gotovo dva milijuna zapisa iz područja zdravstva skrbi i biomedicine.

Za indeksiranje *Kardio lista* u drugim međunarodnim bibliografskim podatkovnim bazama najvažniji su kvaliteta vaših budućih radova i citiranje *Kardio lista*.

Received: 23rd Feb 2009

E-mail: mivanusa@vip.hr

Literature

1. ISSN: all about ISSN. <http://www.issn.org/2-22636-All-about-ISSN.php> (23rd Feb 2009).
2. UDC Consortium: About. <http://www.udcc.org/about.htm> (23rd Feb 2009).
3. Narodna knjižnica "Petar Preradović". <http://www.bjelovar.info/narodna/> (23rd Feb 2009).
4. Hrcak - O hrčku. <http://hrcak.srce.hr/> (23rd Feb 2009).
5. European National Society Journals. <http://www.escardio.org/membership/national-societies/Pages/journals.aspx> (23rd Feb 2009).
6. Alfonso F, Ambrosio G, Pinto FJ, van der Wall EE (Task Force of the European Society of Cardiology): Europski nacionalni kardiološki časopisi. Pozadina, temeljni princip i očitovanje o misiji "Kluba urednika". *Kardio list* 2008;3:43-51.
7. Ivanuša M. *Kardio list* uključen u program HINARI. *Kardio list* 2008;3:1-2.